FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

# SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

196 - 9

CINQUIÈME DU CAN

Province Quebec — District No. 196 St Jean Iberville — S. District No. 6 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} St. Marguerite Blairfindi Lacadie {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 3

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Joseph Deland — {Enumerator. / Recenseur.}

| NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House. | Family. | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution. | Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) | Sex. | Relationship to be of head of family or household. | Single, married, widowed or legally separated. | Month of birth. | Year of birth. | Age at last birthday. | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) | Year of immigration to Canada. If naturalized. | Year of naturalization. If formerly an alien. | Racial or tribal origin. | Nationality. | Religion. | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade. | Employment other than at chief occupation or trade, if any. | Employer. | Employe. | Working on own account. (See instructions.) | WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "on farm", "in factory", "in foundry shop", "in dry goods store", etc. | Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. | Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. | Hours of work per day at chief occupation. | Hours of working time per week at other occupation, if any. | Wages earned in 1910 from chief occupation or trade. | Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. | Risk of earnings by this labor—Cents. | INSURANCE HELD AT DATE— Upon life. $ | Against accident or sickness. $ | Cost of insurance in cents per week. | EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910. | Can read. | Can write. | Language commonly spoken. | Cost of education in 1910 for persons attending High School, College, Convent or Private School. | INFIRM. Specify age when | Blind. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling. | Famille. | RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution. | Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, côte, ville ou village. Rang ou concession et lot. No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.) | Sexe. | Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. | Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé. | Mois de naissance. | Année de naissance. | Age au dernier anniversaire. | CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le terr. voirs.) | Pour les immigrés, année d'immigration au Canada. | Pour les naturalisés, année de naturalisation. | Origine selon la race ou la tribu. | Nationalité. | Religion. | PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier. | Emploi supplémentaire ou dérivé de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a. | Patron. | Employé. | Travaillant à son compte (voir instructions.) | EMPLOYÉS. Mentionner où la personne travaille, comme sur "la ferme", dans une "fabrique de portes", dans un "magasin", une "pharmacie", etc. | Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier. | Nombre de semaines à d'autres emplois qu'à l'emploi principal ou au métier. | Heures de travail par semaine à l'emploi principal. | Heures de travail par semaine à d'autres emplois. | Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier. | Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire, de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a. | Taux du gain par heure pour le travail exécuté à l'heure—Centins. | ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie. $ | Par les accidents ou la maladie. $ | Coût de l'assurance par semaine, en centins. | INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910. | Sait lire. | Sait écrire. | Langue communément parlée. | Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes ayant fréquenté un Collège, un couvent ou une Haute école. | INFIRMES. Si aveugle, sourd-muet, ou idiot, indiquer l'âge. | Aveugle. |
| Dwelling. | Family. | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 |
| 1 | 1 | Morrow Richard | Lacadie | M | domestique | c | mars | 1895 | 16 | Irlande | 1908 | | Irlandaise | Canadienne | Cathq | cultivateur | | | | aucun | | 52 | | 60 | | 30 | | | | | | oui | oui | F.a | | | |
| 19 | 19 | Menard Jules | .. | M | Chef | m | Janvier | 1854 | 57 | Lacadie | | | Française | Canadien | Cathq | cultivateur | | | | aucun | | | 7 | | | | | | | | | oui | oui | F | | | |
| 1 | | Florie | .. | F | Femme | m | Juin | 1850 | 60 | .. | | | Française | Canadien | Cath | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | F | | | |
| .. | | Telesphore | .. | M | fils | c | Sept. | 1891 | 19 | .. | | | Française | Canadien | Cathq | cultivateur | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | F | | | |
| .. | | Jean Bte | .. | M | fils | c | Janvier | 1895 | 16 | .. | | | Française | Canadien | Cathq | | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | F | | | |
| .. | | Azelie | .. | F | fille | c | juillet | 1886 | 25 | .. | | | Française | Canadien | Cathq | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | F | | | |
| .. | | Flore Annette | .. | F | petite fille | c | Janvier | 1909 | 4 | .. | | | Française | Canadien | Cathq | | | | | | | | | | | | | | | | | | | F | | | |
| 21 | 21 | Roy Pierre | .. | M | Chef | m | Decembre | 1878 | 32 | .. | | | Française | Canadien | Cath | Forgeron | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | F | | | |
| .. | | Marie | .. | F | femme | m | Janvier | 1880 | 31 | .. | | | Française | Canadien | Cath | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | F | | | |
| .. | | Emile | .. | M | fils | c | juillet | 1901 | 9 | .. | | | Française | Canadien | Cath | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | F | | | |
| .. | | Albeni | .. | M | fils | c | Mai | 1908 | 3 | .. | | | Française | Canadien | Cath | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | non | non | F | | | |
| .. | | Emelia | .. | F | fille | c | Juin | 1903 | 7 | .. | | | Française | Canadien | Cath | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | F | | | |
| .. | | Fortin Mederic | .. | M | domestique | c | Janvier | 1857 | 32 | .. | | | Française | Canadien | Cath | Domestique | 00-00 | | | aucun | Ferme | 20 | 32 | 60 | 204 | 204 | | | | | | | non | oui | F | | | |
| 24 | 24 | Granger Eustache | .. | M | Chef | m | juillet | 1877 | 34 | .. | | | Française | Canadien | Cath | cultivateur | Maréchal | | | aucun | | | 26 | | | 300 | | | | | | oui | oui | F | | | |
| .. | | marie Rose | .. | F | Femme | m | Janvier | 1891 | 20 | .. | | | Française | Canadien | Cath | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | F | | | |
| .. | | Hector | .. | M | fils | c | Août | 1910 | 9/12 | .. | | | Française | Canadien | Cath | | | | | | | | | | | | | | | | | | | F | | | |
| .. | | Rose Anna | .. | F | fille | c | Mars | 1903 | 8 | .. | | | Française | Canadien | Cath | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | F | | | |
| .. | | Bernadette | .. | F | fille | c | Mai | 1904 | 7 | .. | | | Française | Canadien | Cath | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | F | | | |
| .. | | Cecile | .. | F | fille | c | Juillet | 1906 | 5 | .. | | | Française | Canadien | Cath | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | F | | | |
| .. | | Clara | .. | F | fille | c | Fev. | 1908 | 3 | | | | Française | Canadien | Cath | | | | | | | | | | | | | | | | | | | F | | | |
| 22 | 22 | Deland Joseph | .. | M | chef | v | Nov. | 1843 | 67 | .. | | | Française | Canadien | Cath | cultivateur | | | | aucun | | | | | | | | | | | | oui | oui | F | | | |
| .. | | Jos. Ars. | .. | M | fils | c | mars | 1891 | 20 | .. | | | Français | Canadien | Cath | | | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | F | | | |
| .. | | Emma | .. | F | fille | c | Mai | 1894 | 27 | .. | | | Française | Canadien | Cath | | | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | F | | | |
| .. | | Clovatie Julien | .. | M | domestique | c | Juin | 1898 | 16 | .. | | | Française | Canadien | Cath | | | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | F | | | |
| .. | | Deland, A. A. | .. | M | Chef | v | Nov. | 1874 | 39 | .. | | | Française | Canadien | Cath | Marchand-Hôtel | | | | aucun | | | | | | | | | | 6000 | 39 | 176 | oui | oui | F | | | |
| 23 | 23 | Morselais Rev. A. J. C. Ptre | .. | M | Chef | c | Sept. | 1862 | 48 | .. | | | Française | Canadienne | Cath | Curé | | | | aucun | | | | | | | | | | 2000 | 49 | 82 | oui | oui | F.a | | | |
| .. | | Forcault Rev. Abbé | .. | M | cousin | c | Sept. | 1870 | 39 | .. | | | Française | Canadien | Cath | Prêtre | | | | aucun | | | | | | | | | | 1000 | 29 | 26 | oui | oui | F.a | | | |
| .. | | Degagne Arnest | .. | M | domestique | c | Juin | 1887 | 23 | .. | | | Française | Canadien | Cath | Sacristain | | | | | | 51 | | 54 | | 530 | 120 | | | | | oui | oui | F | | | |
| .. | | Baudet Maria | .. | F | domestique | c | Sept. | 1862 | 48 | .. | | | Française | Canadien | Cath | Ménagère | | | | | | 52 | | 60 | | 139 | | | | | | oui | oui | F | | | |
| 28 | 28 | Perron Seraphine | .. | F | Chef | v | Fev. | 1883 | 48 | .. | | | Française | Canadien | Cath | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | F | | | |
| .. | | Alphonse | .. | M | fils | c | Mars | 1889 | 28 | .. | | | Français | Canadien | Cath | journalier | | | | | | 52 | | 60 | | 364 | | | | | | oui | oui | F | | | |
| .. | | Alexandre | .. | M | fils | c | Fev. | 1885 | 26 | .. | | | Français | Canadien | Cath | | | | | | | 52 | | 60 | | 561 | | | | | | oui | oui | F | | | |
| .. | | Eugene | .. | M | fils | c | Dec. | 1896 | 14 | .. | | | Français | Canadien | Cath | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | F | | | |
| .. | | Rene | .. | M | fils | c | Fev. | 1899 | 12 | .. | | | Français | Canadien | Cath | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | F | | | |
| .. | | Marie Louise | .. | F | fille | c | Janvier | 1891 | 20 | .. | | | Française | Canadien | Cath | | | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | F | | | |
| .. | | Emma | .. | F | fille | c | Sept | 1894 | 16 | .. | | | Française | Canadien | Cath | | | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | F | | | |
| 26 | 26 | Richer Olivia | .. | M | chef | m | Janvier | 1869 | 42 | .. | | | Français | Canadien | Cath | Meunier | 00-6-36 | | | aucun | | Moulin | 28 | | 54 | | 336 | | | | | oui | oui | F | | | |
| .. | | Elmire | .. | F | Femme | m | Mars | 1876 | 35 | .. | | | Française | Canadien | Cath | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | F | | | |
| .. | | Jeannette | .. | F | fille | c | Juillet | 1902 | 8 | .. | | | Française | Canadien | Cath | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | F | | | |
| .. | | Gabrielle | .. | F | fille | c | Juillet | 1904 | 6 | .. | | | Française | Canadien | Cath | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | F | | | |
| .. | | Marcelle | .. | F | fille | c | Fev. | 1908 | 3 | .. | | | Française | Canadien | Cath | | | | | | | | | | | | | | | | | | | F | | | |
| .. | | Madeleine | .. | F | fille | c | Mars | 1910 | 1 | .. | | | Française | Canadien | Cath | | | | | | | | | | | | | | | | | | | F | | | |
| 27 | 27 | Hebert Blanche | .. | F | domestique | c | Mai | 1893 | 18 | .. | | | Française | Canadien | Cath | servante | 00-00 | | | aucun | Ferme | 32 | | 60 | | 56 | | | | | | oui | oui | F | | | |
| .. | | Degagne Marie | .. | F | Chef | v | Janvier | 1848 | 63 | .. | | | Française | Canadien | Cath | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | F | | | |
| .. | | Charles | .. | M | fils | c | Sept | 1874 | 37 | .. | | | Français | Canadien | Cath | cultivateur | | | | aucun | | | | | | | | | | | | oui | oui | F | | | |
| .. | | Xavier | .. | M | fils | c | Mars | 1885 | 28 | .. | | | Français | Canadien | Cath | ouvrier Menuisier | 00-0-3 | | | aucun | | 40 | | 54 | | 360 | | | | | | oui | oui | F | | | |
| .. | | Brosseau Arthur Emile | .. | M | petit fils | c | Fev. | 1899 | 12 | .. | | | Français | Canadien | Cath | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | F | | | |
| .. | | Arcade | .. | M | petit fils | c | Août | 1901 | 10 | .. | | | Français | Canadien | Cath | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | F | | | |
| .. | | Marie Delvina | .. | F | petite fille | c | Nov. | 1902 | 9 | .. | | | Français | Canadien | Cath | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | F | | | |
| 25 | 25 | Fardeis Charles | " | M | chef | c | Nov. | 1848 | 32 | .. | | | Français | Canadien | Cath | cultivateur | | | | aucun | | | | | | | | | | | | | oui | oui | F.a. | | | |